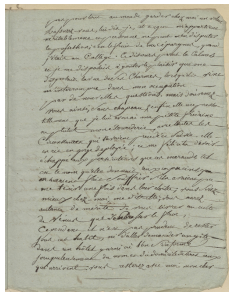


## [Chapitre 1er. Le capucin.], folio 20\_B

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



### Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Transcriptions

Transcription diplomatique

pas pour tout au monde garder chez moi un voleur. Rassurez-vous, lui dis-je, cet argent m'appartient véritablement et personne ne peut m'en disputer la prosession ; c'est le fruit de mes épargnes, quand j'étais au Collège. Ce discours parut la Calmer, et je me disposais à goûter le plaisir que me disposait la vue de ses charmes, lorsqu'elle vint m'interrompre dans mon occupation par de nouvelles questions. mais d'où venez-vous ainsi, sans chapeau ? enfin elle me pressa tellement que je lui avouai ma petite fredaine ou plutôt mon étourderie, avec toutes les Circonstances qui l'avaient precedée et Suivie. elle en rit en gorge déployée ; et me félicita d'avoir échappé aux persécutions que ces marauds, tel est le nom qu'elle donnait aux capucins, ~~que~~ m'auraient fait Souffrir S'ils avaient pu me tenir une fois dans leur cloître ; vous Serez mieux chez-moi, me dit-elle ; vous aurez autant de mérite de vous livrer au culte de Vénus que d'embrasser le froc,

Cependant il n'est pas prudent de rester sous cet habit, ni d'aller demander un gîte dans un hôtel garni où l'on s'informe scrupuleusement du nom et du domicile de tous ceux qui arrivent. vous resterez avec moi, mon cher

---

## Transcriptions

Transcription modernisée

pas pour tout au monde garder chez moi un voleur. « Rassurez-vous, lui dis-je, cet argent m'appartient véritablement et personne ne peut m'en disputer la possession ; c'est le fruit de mes épargnes, quand j'étais au collège. » Ce discours parut la calmer, et je me disposais à goûter le plaisir que me \*dispensait\* la vue de ses charmes, lorsqu'elle vint m'interrompre dans mon occupation par de nouvelles questions. « Mais d'où venez-vous ainsi, sans chapeau ? » Enfin elle me pressa tellement que je lui avouai ma petite fredaine ou plutôt mon étourderie, avec toutes les circonstances qui l'avaient précédée et suivie. Elle en rit en gorge déployée, et me félicita d'avoir échappé aux persécutions que ces marauds - tel est le nom qu'elle donnait aux capucins - m'auraient fait souffrir s'ils avaient pu me tenir une fois dans leur cloître. « Vous serez mieux chez moi, me dit-elle ; vous aurez autant de mérite de vous livrer au culte de Vénus que d'embrasser le froc. Cependant il n'est pas prudent de rester sous cet habit, ni d'aller demander un gîte dans un hôtel garni où l'on s'informe scrupuleusement du nom et du domicile de tous ceux qui arrivent. Vous resterez avec moi, mon cher

## Informations sur le fichier

Nom original : AD53\_0017J\_011\_0020\_B.jpg

Lien vers le [fichier](#)

Extension : image/jpeg

Poids : 1.71 Mo

Dimensions : 2160 x 2799 px

## Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), [Chapitre 1er. Le capucin.], folio 20\_B, [1751-1815].

Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 21/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/680>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 08/04/2019 Dernière modification le 23/02/2024